

香港交易及結算有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性、完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



K O W L O O N I N T E R N A T I O N A L E N V I R O N M E N T A L P R O T E C T I O N C O . L T D .

康達國際環保有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代碼：0171)

自願性公告

本公告乃康達國際環保有限公司(「本公司」)刊發的自願性公告。

本公司的間接全附屬公司重慶康達環保產業(集團)有限公司(「重慶康達」)分別於二零一七年七月十三日及二零一七年九月十四日在中華人民共和國(「中國」)發售超短期融資券，於二零一七年八月十日在中國發售短期融資券。有關發售文件已刊載於上海清算所網站 <http://shclearing.com>。

根據中國的相關規則及法規，於超短期融資券及短期融資券期限內，重慶康達須每年公佈其季度管理目標。由於重慶康達二零一七年第三季的財務資料僅備有中文版本，故本公司謹此提供下列由重慶康達於二零一七年九月三十日的未經審核合資產負債表及於二零一七年九月三十日止九月的未經審核合收益表，等信息以在上海清算所網站刊載的中文版本為準，本公告附英文翻譯稿僅供參考。

本公司董事會(「董事會」)謹此提醒讀者，本公告載列的財務資料乃根據中國企業會計準則及未經審核管理目標。有關資料並未經重慶康達及本公司核數師審閱或審核。

投資者務請注意，所附財務資料為本公司重大附屬公司的信息，切勿過分依賴有關資料，於本公司股份時亦務請審慎行事。

合併 產負債表

7- -

單位：重慶康達環保產業(集團)有限公司

單位：人民 元

項目	附註	期末餘額	期初餘額
流動 產：			
金		47	7 7 6
結算備付金		—	—
出 金		—	—
以公允 量且其變動 入當期損益的金融 產		—	—
生金融 產		—	—
應收票據		—	744
應收 款		6 7	6 7
預付款項		7 7 7 4	6 7
應收保 款		—	—
應收分保 款		—	—
應收分保合 準備金		—	—
應收利息		—	—
應收股利		—	—
其他應收款		7 7 7	47
入返售金融 產		—	—
存		64 4	6464 7 4 66
劃分為持有 售的 產		—	—
一年內到期的非流動 產		44 76 6	6 7 6 4
其他流動 產		—	44
流動 產合計		1 1	1 1
非流動 產：			
發放 款及墊款		—	—
可供出售金融 產		—	—
持有 到期 產		—	—
長期應收款		6 6 6	4 66
長期股 產		4	6 7
性 地產		4 4 77 66	7 44
固定 產		444	44
在建工程		7	4 4 4
工程物		—	—
固定 產清理		—	—
生產性生物 產		—	—
油 產		—	—
無形 產		76 6	7 6 6
開發支出		—	—
商譽		4	6 767
長期 攤 用		4 7	7
遞 稅 產		6 6 7	46644 4 4
其他非流動 產		6	6 7
非流動 產合計		1 1	1 1
產總計		1 1	1 1

法定代 人：
趙

主管會 工作 責人：
梁

會 機構 責人：
張為眾

合併 產負債表(續)

7- -

單位：重慶康達環保產業(集團)有限公司

單位：人民 元

項目	附註	期末餘額	期初餘額
流動負債：			
短期 款		4 6	—
中央銀 款		—	—
收存款及 業存放		—	—
入 金		—	—
以公允 量且其變動 入當期損益的金融 債		—	—
生金融 債		—	—
應付票據	4	7 47 77 6 7	—
應付帳款	4 7 4	7 7 4 6 4	—
預收款項	7 4 6 6	—	—
出回 金融 產款		—	—
應付 續 及佣金		—	—
應付 工薪酬	4 4 7	4 7	—
應交稅	4 4 7	4 6 4 4	—
應付利息	44 6 7	6 6 4 4	—
應付股利	7	7	—
其他應付款	7 6 7 6 6	4 4 7 6	—
應付分保 款		—	—
保 合 準備金		—	—
代理 證券款		—	—
代理 銷證券款		—	—
劃分為持有 售的 債		—	—
一年內到期的非流動 債	6 7 7 4	4 6 6 7	—
其他流動 債	6	6	—
流動負債合計	1 1 1 1	1 1 1 1	—
非流動負債：			
長期 款	6 7 4	6 6	—
應付債券	7 4 7 4 4	4 6 4 6	—
其中： 股		—	—
續 債		—	—
長期應付款	7 7	—	—
長期應付 工薪酬		—	—
專項應付款		—	—
預 債		—	—
遞 收益		—	—
遞 稅 債	4 6 4 6 6	7 7 4	—
其他非流動 債	7	7	—
非流動負債合計			—

合併 產負債表(續)

7- -

單位：重慶康達環保產業(集團)有限公司

單位：人民幣 元

項目	附註	期末餘額	期初餘額
所有者權益：			
實收資本(股本)	7	—	7
其他權益工具		—	—
其中：股		—	—
續債		—	—
本公積	6 4 7	6	7 4 6
減：庫存股		—	—
其他合收益	7	6 4	4 4 7
專項備		—	—
盈餘公積	44 4	—	44 4
一般風準備		—	—
未分配利潤	6 7	—	7 6 6
屬於公司所有者權益合計		7 1 1	7 1 1
少數股東權益	7	6	4 6 4
所有者權益合計		7 1 1	7 1 1
負債和所有者權益總計		7 1 1	7 1 1

法定代 人：
趙

主管會 工作 責人：
梁

會 機構 責人：
張為眾

合併利潤表

7- -

單位：重慶康達環保產業(集團)有限公司

單位：人民 元

項目	附註	本期發生額	上期發生額
一、營業總收入		1 7 44	1 1 1 7
其中：營業收入		7 44	4 7 7
利息收入		—	—
已賺保		—	—
續 及佣金收入		—	—
二、營業總成本		1 1 7 4	1 1 7 4
其中：營業 本		7 4	7 7 4
利息支出		—	—
續 及佣金支出		—	—
退保金		—	—
付支出淨額		—	—
提取保 合 準備金淨額		—	—
保單 利支出		—	—
分保 用		—	—
税金及附加		6 7 4	6 7 7
銷售 用		7 4 4	7 6 6
管理 用		7 7 4 6 7 7 4	7 6 4
務 用		4 7 6	—
產減 損失		—	—
加：公允 變動收益(損失以「-」號填列)		—	—
收 益(損失以「-」號填列)		7	6 6 7 6
其中：對聯營企業和合營企業的 收 益		7 7 7 7	6 6
匯兌收益(損失以「-」號填列)		—	—
三、營業利潤(損以「-」 填列)		1 1 1 1	1 6 6 4 4
加：營業外收入		7 6 6 6 6	6 6 4 4
其中：非流動 產處置利		6 7	7 7
減：營業外支出		6 4 7	6 4 7
其中：非流動 產處置損失		7 4 7 7	—
四、利潤總額(損總額以「-」 填列)		4 4	1 1 1 1 6 7
減： 稅 用		—	—
五、淨利潤(淨 損以「-」 填列)		—	1 4 7 7 4 7
歸屬於母公司 有者的淨利潤		6 7 7	—
少數股東損益		—	—
六、其他綜合收益的稅後淨額		1 1	—
屬 公司所有者的其他綜合收益的稅後淨額		1 1	—
(一)以後不能重分類進損益的其他綜合收益		—	—
、重新 量設定受益 劃淨 債 淨 產		—	—
的變動		—	—
、 益法下在 單位不能重分類進損益		—	—
的其他 合收益中享有的份額		—	—
、其他		—	—

合併利潤表(續)

7- -

單位：重慶康達環保產業(集團)有限公司

單位：人民幣 元

項目	附註	本期發生額	上期發生額
(二)以後將重分類進損益的其他綜合收益		1,117,147	—
、 益法下在 0 單位以 將重分類進損		7,640	—
益的其他 合收益中享有的份額		—	—
、可供出售金融 產公允 變動損益		—	—
、持有 到期 0 重分類為可供出售金融		—	—
產損益		—	—
4、現金流量套期損益的有效部分		—	—
、外 務報 0 算差額		—	—
6、其他		—	—
屬於少數股東的其他綜合收益的稅後淨額		—	—
七、綜合收益總額		1,117,147	1,477,417
歸屬於母公司 0 有者的 合收益總額		647,747	741,747
歸屬於少數股東的 合收益總額		67,747	—
八、每股收益：		—	—
(一)基本每股收益(元/股)		—	—
(二)稀釋每股收益(元/股)		—	—

法定代 人：
趙

主管會 工作 責人：
梁

會 機構 責人：
張為眾

0 董事會
康達國際環保有限公司
主
趙雋

香港，二零一七年十月三十日

於本公告日期，董事會包 0 九 董事，即執 董事趙 生、張為眾 生、劉
女士、龐 平 生、王立彤 生及王天 生，以及獨立非執 董事 耀華
生、彭 生及常清 生。